

Events

СОБЫТИЯ

(1) Контакт

Татьяна Дмитриевна
Городничева
Заместитель директора
по экологическому
просвещению ФГБУ
«Государственный запо-
ведник «Керженский»
603001, Россия,
Н.Новгород,
ул. Рождественская,
д. 23, к. 6
тел./факс:
+7 831 431 30 56,
+7 831 431 31 91
gorodnicheva@
kerzhenskiy.ru

(1) Contact:

Tatyana Gorodnicheva
State Biosphere Nature
Reserve "Kerzhenskiy"
Pozhdestvenskaya str.,
23-6
N.Novgorod,
Russia, 603001
tel./fax:
+7 831 431 30 56,
+7 831 431 31 91
gorodnicheva@
kerzhenskiy.ru

В апреле 2015 г. стартовала благотвори-
тельная программа для заповедни-
ков и национальных парков России и
стран СНГ «ООПТ – СПАСАТЕЛЬНЫЙ
КРУГ». Основная цель программы – обе-
спечение безопасности птиц, обитающих
на эталонных природных территориях и
контактирующих с воздушными линиями
электропередачи (ЛЭП). К сожалению,
очень часто такие контакты оборачива-
ются гибелью пернатых, что негативно
сказывается на биологическом разно-
образии всего природного комплекса.
Безусловно, данная проблема существует
и за пределами ООПТ, но именно здесь
защиту птиц необходимо обеспечить в
первую очередь.

Каждый отдельный проект в рамках про-
граммы предполагает прохождение трёх
последовательных этапов – исследова-
тельский (сбор информации о наличии,
расположении и степени птицепопасно-
сти ЛЭП), административный (достиже-
ние положительного решения владельца
ЛЭП о выполнении необходимых защит-
ных мероприятий), технический (уста-
новка технологического оборудования
и оценка эффективности выполненных
работ). На каждом из данных этапов ор-
ганизаторы программы предоставляют
участникам возможность необходимых
консультаций с экспертами в данной
области (состав экспертного совета). В
рамках программы предполагается при-
обретение и доставка птицевозащитных
устройств от производителя на льготных
условиях.

Программа «ООПТ – СПАСАТЕЛЬ-
НЫЙ КРУГ» является общественной
инициативой и опирается на положи-
тельный практический опыт по инже-
нерно-технической защите объектов
живой природы в ряде ООПТ России
и за её пределами. Программа реали-
зуется Российской сетью изучения и
охраны пернатых хищников, экоцен-
тром «Дронт», Ассоциацией любителей
птиц, ФГБУ «Государственный заповед-
ник «Керженский», ФГБУ Национальный
парк «Смольный» при поддержке ООО
«ИзоТехноСервис».

Более подробная информация о про-



In April 2015 a charity program “PROTECT-
ED AREAS – LIFE SAVER” was launched
for reserved areas and national parks in
Russia and CIS countries. The main goal
of the program is to provide safety for birds,
living in reference designated natural areas
and being in contact with overhead power
transmission lines (PTL). Unfortunately, very
often these contacts turn into death of birds
that has a negative impact on the biodiver-
sity of the whole ecosystem. Of course, this
problem also exists outside Protected Ar-
eas, but first and foremost it is here that it is
necessary to ensure conservation of birds.

Within the framework of the program
each individual project assumes passing
three successive stages – research (infor-
mation gathering about presence, location
and extent of dangerous to birds PTL), ad-
ministrative (the achievement of a positive
decision of PTL owner about implementing
necessary protective measures), technical
(installation of manufacturing equipment
and assessment of the efficiency of the per-
formed work). At each of these stages pro-
gram sponsors provide participants with the
opportunity of necessary consultations with
experts in this field (composition of expert
council). Within the program the purchase
and delivery of manufacturer bird guard de-
vices is available on favorable terms.

The program “PROTECTED AREAS – LIFE
SAVER” is a public initiative, based on posi-
tive experience of engineering and tech-
nical protection of wildlife in a number of
Protected Areas in Russia and abroad. The
program is implemented by Russian Rap-
tor Research and Conservation Network,
Ecocenter “Dront,” the Association of bird-

грамме доступна на сайтах Российской сети изучения и охраны пернатых хищников¹¹, Экоцентра «Дронт»¹² и ООО «ИзоТехноСервис»¹³.

Контакт (1).



(2) Контакт

Эльвира Николенько
ООО «Сибэкоцентр»
630090, Россия
Новосибирск, а/я 547
тел.: +7 923 150 12 79
elvira_nikolenko@mail.ru
www.sibecocenter.ru
www.rrrcn.ru

(2) Contact:

Elvira Nikolenko
LLC "Sibecocenter"
P.O. Box 547,
Novosibirsk
630090, Russia
tel.: +7 923 150 12 79
elvira_nikolenko@mail.ru
www.sibecocenter.ru
www.rrrcn.ru

Проект «Орлы России»¹⁴ второй раз получил поддержку Русского географического общества. На этот раз была заявлена тема «Орлы России: электро-сетевая среда и безопасность птиц» в номинации «Сохранение объектов живой природы», курируемой Природоохранительной комиссией РГО.

Гибель птиц на ЛЭП была выбрана, как самый важный фактор, приводящий к массовой гибели птиц. По этой теме уже ведётся широкомасштабная работа разными организациями, но чтобы достичь весомых результатов требуется принятие мер на всероссийском уровне. Цель, к которой надо стремиться, – запрет на установку птицепасных ЛЭП, в идеале по всей России и Казахстану или хотя бы в степной и лесостепной зонах. И кроме этого – реконструкция существующих ЛЭП на железобетонных столбах со штыревыми изоляторами: переход на СИП-3 (самонесущий изолированный провод), замена изоляторов на подвесные, применение подземного кабеля либо, как минимум, оснащение ЛЭП птицезащитными устройствами (ПЗУ), исключающими контакт птицы с токонесущими проводами.

Один из этапов работы по проекту – привлечение внимания к этой теме широких слоёв общества, через СМИ, соцсети, краудсорсинговую систему сбора информации. На сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников уже запущен раздел веб-ГИС «ООПТ и антропогенные нарушения»¹⁵, где собирается база данных птицепасных ЛЭП – силами многих неравнодушных людей создаётся карта, наглядно показывающая, что птицепасными линиями, убивающими птиц, опутаны вся Россия и Казахстан.

В рамках проекта вся доступная информация о птицепасных ЛЭП, гибели на

watchers, State Nature Biosphere Reserve "Kerzhenski", National Park "Smolny" with the support of "IzoTehnoServis" LLC.

More information about the program is available on the websites of the Russian Raptor Research and Conservation Network¹¹, Ecocenter "Dront"¹² and "IzoTehnoServis"¹³ LLC.

Contact (1).

The project "Eagles of Russia"¹⁴ received the support of the Russian Geographical Society for the second time. This time the subject was "Eagles of Russia: Electricity supply network Environment and conservation of birds," for "Conservation of wildlife," supervised by the Environmental commission of Russian Geographical Society (RGS).

The death of birds on overhead power transmission lines (PTL) has been selected as the most important factor, which leads to mass mortality of birds. On this subject there is large-scale work of different organizations, but in order to achieve weighty results it requires adoption of measures at the all-Russian level. The goal, which we should strive for, is a prohibition on the installation of transmission lines dangerous to birds, ideally throughout the whole Russia and Kazakhstan, or at least in the steppe and forest-steppe zones, moreover the reconstruction of existing PTL on reinforced concrete poles with pin insulators, that is to say the transition to SIW-3 (self-supporting insulated wire), renewal of insulators on overhead ones, the use of underground cables or at least equipping PTL with bird guard devices (BGD), excluding contact of birds with current-carrying wires.

One of the stages of work in the project is to draw attention of large segments of society to this subject, via media, social networks, crowdsourcing information acquisition system. There is web-GIS "Protected Areas and Anthropogenic Disturbances"¹⁵ in the site of Russian Raptor Research and Conservation Network, where there is a database of PTL dangerous to birds. A map is being made by efforts of many caring people, which obviously demonstrates that power lines dangerous to birds that kill them, are in the whole Russia and Kazakhstan.

Within the project, all available information about PTL dangerous to birds, death of

¹¹ <http://rrrcn.ru/ru/archives/23507>

¹² <http://dront.ru/sk>

¹³ <http://spzu.ru/index?i=43>

¹⁴ <http://rrrcn.ru/archives/23363>

¹⁵ http://rrrcn.ru/protected_areas/web-gis-oopt

них орлов, а также о распространении и путях миграции орлов будет обобщена в Атласе «Орлы России и Казахстана: ареалы обитания и зоны электросетевой опасности», который планируется издать к апрелю 2016 года.

Контакт (2).

eagles on them, as well as about expansion and migration routes of eagles will be integrated in the Atlas “Eagles of Russia and Kazakhstan: habitats and areas of electricity supply network danger,” which is planned to publish by April 2016.

Contact (2).

(3) Контакт

Индира Томаева
Министерство лесного
хозяйства Республики
Татарстан
indira.tomaeva@tatar.ru

(3) Contact:

Indira Tomaeva
The Ministry of Forestry
of the Republic
of Tatarstan
indira.tomaeva@tatar.ru

В Республике Татарстан в 2015 г. будет выделено 67 особо защитных участков леса (ОЗУЛ) в 17 административных районах. Из них для охраны орла-могильника (*Aquila hellaca*) – 41 участок, 23 участка – для орлана-белохвоста (*Haliaeetus albicilla*) и 3 – для большого подорлика (*Aquila clanga*). Работа по созданию ОЗУЛ с целью охраны многолетних гнездовых участков крупных пернатых хищников (орлов и орланов), расположенных в государственном лесном фонде вне особо охраняемых природных территорий (ООПТ) проводится по заказу Министерства лесного хозяйства Республики Татарстан. Данная деятельность была инициирована в ходе проекта «Сохранение популяций орлана-белохвоста, солнечного орла и большого подорлика на территории Республики Татарстан»¹⁶.

Подробнее о методике выделения ОЗУЛ в Татарстане и результатах этой работы читайте на сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников¹⁷.

Контакт (3).

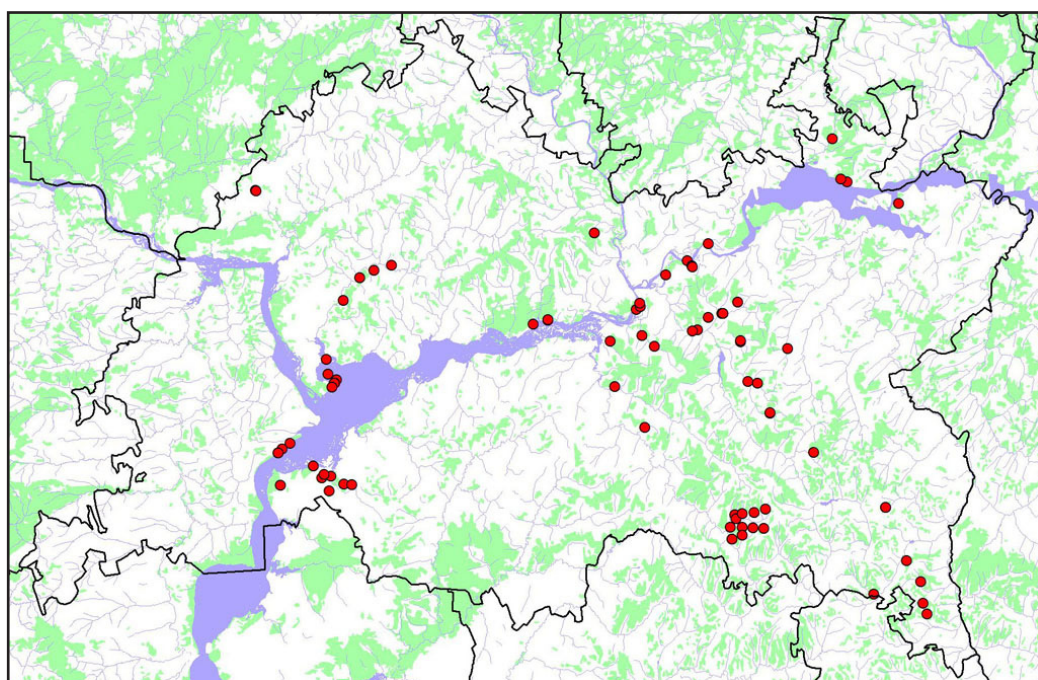
In 2015 in the Republic of Tatarstan 67 special protection forest areas (SPFA) will be allotted in 17 administrative districts. Where there will be 41 areas for the protection of the Imperial Eagle (*Aquila hellaca*), 23 – for the White-Tailed Eagle (*Haliaeetus albicilla*) and 3 – for the Greater Spotted Eagle (*Aquila clanga*). Work on SPFA forming for conservation of longstanding nesting areas of large raptors (eagles and sea eagles), located in the state forest fund outside of specially protected areas, is carried out for the Ministry of Forestry of the Republic of Tatarstan. This activity was initiated as part of the project “Conservation of the White-Tailed Eagle, Imperial Eagle and Greater Spotted Eagle populations in the territory of the Republic of Tatarstan”¹⁶.

For more details about the methods of SPFA in Tatarstan and the results visit the web-site of the RRRCN¹⁷.

Contact (3).

Схема распределения
особо защитных
участков леса в местах
гнездования крупных
хищных птиц на землях
гослесфонда в
Республике Татарстан.

The scheme of distribu-
tion of designated for-
est areas in the nesting
sites of large raptors
in the state forest re-
sources in the Republic
of Tatarstan.



¹⁶ <http://rrrcn.ru/ru/archives/14163>

¹⁷ <http://rrrcn.ru/ru/archives/23944>

XIV Международная орнитологическая конференция Северной Евразии прошла 18–24 августа 2015 г. в городе Алматы, Республика Казахстан, на базе **Казахского национального университета им. аль-Фараби (КазНУ)**. В Конференции приняли участие 220 орнитологов из 86 организаций 13 стран – Казахстана, России, Украины, Беларуси, Узбекистана, Кыргызстана, Грузии, Эстонии, Туркменистана, Италии, Великобритании, Южной Кореи и Польши.

Лишь один пленарный доклад был посвящен теме хищных птиц:

Карякин И.В., Левин А.С., Мошкин А.В., Николенко Э.Г. «Итоги 20-летнего периода изучения и охраны балобана в России и Казахстане»¹⁸. Докладывала Эльвира Николенко.

Два симпозиума были посвящены пернатым хищникам – «Жизнь хищных птиц» и «Проблемы хищных птиц», на которых прозвучало 13 докладов:

1. Абуладзе А.В. Сезонные миграции хищных птиц в Грузии.

2. Брагин Е.А., Катинер Т., Брагин А.Е., Гарселон Д., Шарп П., Ланзоне М. Направление, характер и сроки осенней миграции орланов-белохвостов из Северного Казахстана (Костанайская область).

3. Сапельников С.Ф. Новое поселение пустельги в окрестностях Воронежского заповедника.

4. Буслаков В.В., Шариков А.В. Демографические и фенологические аспекты экологии обыкновенной пустельги в северном Подмоскowie.

5. Кашкаров Р.Д. Современный статус стервятника в Узбекистане.

6. Ивановский В.В. Динамика популяционных параметров ушастой совы Белорусского Поозерья.

7. Николенко Э.Г., Бекмансуров Р.Х., Бабушкин М.В., Барашкова А.Н., Бахтин Р.Ф., Вазхов С.В., Карякин И.В., Коваленко А.В., Шнайдер Е.П., Адамов С.Г., Корепов М.В., Пилюгина Г.В., Пчелинцев В.Г., Шашкин М.М., Штоль Д.А., Милежик А.А., Левашкин А.П., Пименов В.Н., Шершнёв М.Ю., Хлопотова А.В. Российская сеть изучения и охраны пернатых хищников: программы кольцевания и спутникового прослеживания птиц.

8. Сорокин А.Г. Кречет в России. Современный статус, проблемы и пути решения.

9. Диксон Э., Соколов А.А., Соколов В.А. «PEREGRINATIONS» или миграции тундро-



XIV International Ornithological Conference of Northern Eurasia was held in August 18–24, 2015 in Almaty, Kazakhstan, on the basis of Kazakh National University named after Al-Farabi (KNU). 220 ornithologists from 86 organizations of 13 countries (Kazakhstan, Russia, Ukraine, Belarus, Uzbekistan, Kyrgyzstan, Georgia, Estonia, Turkmenistan, Italy, Great Britain, South Korea and Poland) took part in this Conference.

Only one plenary report was devoted to raptors:

Karyakin I.V., Levin A.S., Moshkin A.V., Nikolenko E.G. "The results of 20 years of study and conservation of Saker Falcon in Russia and Kazakhstan"¹⁸. The reporter was Elvira Nikolenko.

Two symposiums were devoted to raptors – "The life of raptors" and "Problems of raptors," where there were 13 reports:

1. Abuladze A.V. Seasonal migrations of raptors in Georgia.

2. Bragin E.A., Katzner T., Bragin A.E., Garselon D., Sharp P., Lanzone M. Direction, nature and time frames of autumn migration of White-Tailed Eagles from northern Kazakhstan (Kostanay region).

3. Sapelnikov S.F. The new settlement of kestrels around Voronezh Reserve.

4. Buslakov V.V., Sharikov A.V. Demographic and phenological aspects of Common Kestrel ecology in northern localities near Moscow.

5. Kashkarov R.D. Modern status of Egyptian Vulture in Uzbekistan.

6. Ivanovski V.V. Dynamics of population parameters of Long-Eared Owl in Belarusian Lakeland.

7. Nikolenko E.G., Bekmansurov R.H., Babushkin M.V., Barashkova A.N., Bachtin R.F., Vazhov S.V., Karyakin I.V., Kovalenko A.V., Shnayder E.P., Adamov S.G., Korepov M.V., Pilugina G.V., Ptchelinsev V.G., Shashkin M.M.,

¹⁸ <http://rrcn.ru/archives/23980/3#Karyakin>

вых подвидов сапсана по данным спутниковой телеметрии. Докладывал Евгений Шергалин.

10. Коваленко А.В., Карякин И.В. Степной орёл: причины глобального сокращения численности и возможности сохранения вида.

11. Николенко Э.Г. Российская сеть изучения и охраны пернатых хищников и её проекты в России и Казахстане

12. Бекмансуров Р.Х. Изучение и охрана крупных хищных птиц в Республике Татарстан. Докладывала Эльвира Николенко.

13. Бабушкин М.В., Кузнецов А.В. Новые данные по численности и распределению скопы и орлана-белохвоста на крупных водоёмах Северо-Запада России.

Кроме того, на одной из секций по хищным птицам прозвучало краткое сообщение Ивановского В.В., сопровождавшееся видеороликом, «Предполагаемый случай гнездования смешанной пары подорликов», а на симпозиуме «Редкие виды и проблемы охраны птиц» был сделан доклад Левина А.С. «Негативное влияние воздушных линий электропередачи 6–10 кВ на численность хищных птиц в Казахстане».

Теме ЛЭП был посвящен также отдельный круглый стол, который вели Президент Союза охраны птиц России Андрей Салтыков и директор Ассоциации сохранения биоразнообразия Казахстана Вера Воронова. На круглом столе Андрей Салтыков сделал свой доклад «О совершенствовании механизмов реализации требований законодательства по предотвращению гибели объектов животного мира при осуществлении хозяйственной и иной деятельности (на примере проблемы гибели птиц на ЛЭП)» и доклад Марка Пестова «Проблема охраны птиц при эксплуатации воздушных линий электропередачи в Мангистауской

Shtol D.A., Milezhik A.A., Levashkin A.P., Pimenov V.N., Shershnev M.Yu., Hlopotova A.V. Russian Raptor Research and Conservation Network: the programs of ringing and satellite tracking of birds.

8. Sorokin A.G. Gyrfalcon in Russia: Current status, problems and ways of solving them.

9. Dixon A., Sokolov A.A., Sokolov V.A. “PEREGRINATIONS” or migrations of tundra peregrine falcon subspecies according to satellite telemetry. Reporter was Jevgeni Shergalin.

10. Kovalenko A.V., Karyakin I.V. Steppe Eagle: causes of global population decline and possible conservation of species.

11. Nikolenko E.G. Russian Raptor Research and Conservation Network and its projects in Russia and Kazakhstan.

12. Bekmansurov R.H. Study and Conservation of the large raptors in the Republic of Tatarstan. Reporter Elvira Nikolenko.

13. Babushkin M.V., Kuznetsov A.V. New data on abundance and distribution of Osprey and White-Tailed Eagle on large reservoirs of North-West of Russia.

Moreover, during one sections on raptors there was a report of Ivanovsky V.V. with video clip “Hypothetical record of nesting by mixed couple of Spotted Eagle” and at the symposium “Rare species and problems of birds’ protection” there was a report of Levin A.S. “The negative impact of overhead power transmission lines of 6–10 kV on abundance of raptors in Kazakhstan”.

A single round table discussion was devoted to PTL subject, where reporters were Andrei Saltykov the President of the Russian Bird Conservation Union and Vera Voronova the director of the Association of Biodiversity Conservation in Kazakhstan. During the round table discussion Andrei Saltykov gave a report “On improving the mechanisms for implementing the legislative requirements on prevention of the death of wildlife when carrying out economic and other activities (for example, the problem of the death of birds on PTL)”

Черничко И.И., Томкович П.С., Хроков В.В., Мельников Ю.И. XIV Международная орнитологическая конференция. Алматы, 18 августа 2015. Фото О. Белялова.

Chernichko I.I., Tomkovich P.S., Hrokov V.V., Melnikov Yu.I. XIV International Ornithological Conference of Northern Eurasia. Almaty, 18 August 2015. Photo by O. Belyalov.



области РК». Также на круглом столе была принята резолюция, полностью вошедшая в итоговую резолюцию Конференции.

Круглый стол «Проблемы сохранения балобана (*Falco cherrug*) и степного орла (*Aquila nipalensis*) в странах Евразии», который вели Анатолий Левин и Эльвира Николенко, прошёл 21 августа. Участники обсудили на нём пути сохранения этих самых уязвимых на сегодняшний день видов хищников в современных условиях: необходимость повышения статуса степного орла в Красной книге РФ и повышения нормативов ущерба при уничтожении вида, как в России, так и в Казахстане; принятие стратегий сохранения и планов действий обоих видов – как механизм вовлечения госорганов охраны природы в охрану этих видов. Принятая на круглом столе резолюция вошла в итоговую резолюцию Конференции.

Из 70 стендовых сообщений, заявленных на Конференцию, 6 сообщений было о пернатых хищниках:

1. Атаджанов Я.Б. Осенне-зимние учёты орланов-белохвостов в Северном Туркменистане.

2. Ежова О.В. Питание длиннохвостой неясыти и филина в условиях неволи на примере зоопарка Удмуртии.

3. Жатканбаев А.Ж., Жатканбаева Д.М. Дельта реки Или – новое место гнездования балобана на юго-востоке Казахстана.

4. Митрофанов О.Б. К распространению степного орла в Алтайском заповеднике.

5. Редькин Я.А. О таксономическом положении длиннохвостой неясыти с острова Сахалин.

6. Рустамов Э.А., Атаджанов Я.Б. О гнездовании стервятника на чинке Таримгая в северном Туркменистане.

Все презентации докладов о хищных

and the report of Mark Pestov "The problem of bird conservation during the operation of overhead power lines in Mangistau region of Kazakhstan". During the round table discussion the resolution was also adopted, which was included into the final resolution of the Conference.

Round table discussion "Problems of Saker Falcon (*Falco cherrug*) and Steppe Eagle (*Aquila nipalensis*) conservation in Eurasia countries", presented by Anatoly Levin and Elvira Nikolenko, was held in August 21. The participants discussed ways to conserve these today most vulnerable predator species in modern conditions: the need to improve the status of steppe eagle in the Red Book of the Russian Federation and raising standards of damage at the destruction of the species both in Russia and Kazakhstan; adoption of conservation strategies and action plans of both species as a mechanism of the involvement of government authorities in conservation to conserve these species. Adopted resolution during the round table discussion was included into the final resolution of the Conference.

Six reports among 70 poster sessions, registered to the Conference, were about raptors:

1. Atadzhanov Ya.B. Autumn-Winter reporting of white-tailed eagles in northern Turkmenistan.

2. Ezhova O.V. Feeding of Ural Owl and Eagle Owl in captivity at the zoo in Udmurtia.

3. Zhatkanbaev A.Zh., Zhatkanbaeva D.M. Estuary of river Ili as a new nesting place of Saker Falcon in the south-east of Kazakhstan.

4. Mitrofanov O.B. Distribution of the Steppe Eagle in the Altai State Nature Reserve.

5. Redkin Ya.A. On the taxonomic status of the Ural Owl from Sakhalin Island.

6. Rustamov E.A., Atadzhanov Ya.B. About breeding of the Egyptian Vulture on the Tarmingaya cliff-faces in northern Turkmenistan.



Николенко Э.Г. и Назаренко А.А. XIV Международная орнитологическая конференция Северной Евразии. Алматы, 21 августа 2015. Фото О. Белялова.

Nikolenko E.G. and Nazarenko A.A. XIV International Ornithological Conference of Northern Eurasia. Almaty, 21 August 2015. Photo by O. Belyalov.



Участники XIV Международной орнитологической конференции Северной Евразии. Фото О. Белялова.

Participants of the XIV International Ornithological Conference of Northern Eurasia. Photo by O. Belyalov.

птицах¹⁹, а также сборник тезисов конференции в формате PDF²⁰ доступны для просмотра на сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников.

Выдержки из резолюции Конференции опубликованы на стр. 13.

The PowerPoint presentations on raptors¹⁹ and Proceedings of the Conference (in PDF)²⁰ are available to download at web-site of the RRRCN.

Excerpts from the resolution published at page 13.

V Международные Бутурлинские чтения, посвященные памяти известного российского орнитолога – Сергея Александровича Бутурлина состоялись 22–24 сентября 2015 года в г. Ульяновске. В чтениях приняло участие более 50 человек: учёные-орнитологи, охотоведы, экологи и студенты-биологи из Москвы, Иваново, Пензы, Нижнего Новгорода, Казани, Чебоксар, Елабуги и других городов. Свои научные работы прислали на конференцию исследователи бутурлинского наследия из Великобритании, Чехии, Латвии и Эстонии.

В программе прозвучали доклады по орлану-белохвосту (*Haliaeetus albicilla*) на Средней Волге и хищным птицам Клязьминского заказника Ивановской области. В завершении секционных заседаний И.В. Карякин сделал доклад о Веб-ГИС «Фаунистика» и примерах её использования в проектах Российской сети изучения и охраны пернатых хищников и провёл семинар по основам работы в Веб-ГИС,

V International readings from Buturlin, dedicated to the memory of Sergei Buturlin a famous Russian ornithologist, were held in September 22–24, 2015 in Ulyanovsk. More than 50 people took part in readings: scientists, ornithologists, game-keepers, ecologists, students biologists from Moscow, Ivanovo, Penza, Nizhny Novgorod, Kazan, Cheboksary, Yelabuga and other cities. Researchers of Buturlin heritage from the UK, the Czech Republic, Latvia and Estonia sent their scientific works to the conference.

The program included reports about White-Tailed Eagle (*Haliaeetus albicilla*) in the Middle Volga and raptors of Klyazma reserve in the Ivanovo region. In conclusion of the breakout sessions Karyakin I.V. made a report about Web-GIS “Faunistics” and examples of its use in the projects of the Russian Raptor Research and Conservation Network, and held a seminar on the basics of working in Web-GIS, showing great opportunities of the system. On the last day of readings, there was a round table discus-

¹⁹ <http://rrrcn.ru/archives/23980>

²⁰ <http://rrrcn.ru/ru/archives/25355>



Максим Корольков выступает с докладом «Изучение зимних скоплений орлана-белохвоста на территории Среднего Поволжья». V Международные Бутурлинские чтения, Ульяновск.

Maxim Korolkov delivers a report on «Study of winter concentrations of the White-Tailed Eagle in the Middle Volga region». V International readings from Buturlin, Ulyanovsk.

показав на нём огромные возможности системы. В последний день чтений состоялся круглый стол на тему «Браконьерство: проблема охоты на краснокнижные и неохотничьи виды птиц». В результате полемики орнитологов и охотников, был достигнут консенсус и выработана общая резолюция.

Презентации докладов доступны на сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников²¹.

29–30 октября 2015 года в Элисте прошла Межрегиональная конференция «Проблемы и пути сохранения хищных птиц. Законодательный аспект», организованная Минприроды РК совместно с Проектом ПРООН/ГЭФ-Минприроды России «Задачи сохранения биоразнообразия в политике и программах развития энергетического сектора России» при поддержке Союза охраны птиц России, Проекта ПРООН/ГЭФ-Минприроды России «Совершенствование системы и механизмов управления особо охраняемыми природными

sion about “Poaching: the problem of hunting for species of Red book or non-hunting birds.” As a result of the disputes of ornithologists and hunters, the consensus was reached and the common resolution was developed.

Presentations of the reports are available on the website of RRRCN²¹.

In 29–30 October 2015, the Interregional Conference “Raptor Research and Conservation. Legislative Issue” was held in Elista facilitated by the Ministry of Natural Resources of the Republic of Kalmykia in joint with UNDP/Global Environmental Fund/Ministry of Natural Resources of the Russian Federation “Political goals to conserve biodiversity and energy industry expansion program of Russia” sponsored by the Russian Birds Conservation Union, UNDP Project/Global Environmental Fund/Ministry of Natural Resources of the Russian Federation “improving the Coverage and Management Efficiency of Protected Areas in the steppe Biome of Russia” and “Eco-NIOKR LLC”.

Experts from environment-oriented agencies from Kalmykia, Volgograd, Stavropol and Rostov regions, ecologists, ornithologists, members of various oil and gas companies and grid companies addressed issues to ensure legislative support to bird protection on power transmission lines and cooperation with local authorities, electric power line owners to conserve birds.

Issues debriefed in the course of plenary sessions referred to regulatory and legal



Президент Союза охраны птиц России Андрей Салтыков (в центре фото) на Межрегиональной конференции «Проблемы и пути сохранения хищных птиц. Законодательный аспект».

President of the Russian Bird Conservation Union Andrei Saltykov (in the center of the photo) at the Interregional Conference “Raptor Research and Conservation. Legislative Issue”.

²¹ <http://rrrcn.ru/archives/24510>

территориями в степном биоме России» и ООО «Эко-НИОКР».

Специалисты природоохранных ведомств Калмыкии, Волгоградской, Ставропольской и Ростовской областей, экологи, орнитологи, представители различных нефтегазовых и электросетевых компаний обсуждали вопросы нормативно-правового обеспечения орнитологической безопасности электросетевых объектов и взаимодействия с местными администрациями, собственниками ЛЭП с целью сохранения птиц.

В ходе пленарного заседания были заслушаны доклады, касающиеся состояния нормативно-правовой базы в России в целом и в субъектах отдельно. Было отмечено, что Республика Калмыкия одной из первых в России приняла на региональном уровне «Требования по предотвращению гибели объектов животного мира при осуществлении производственных процессов...».

О качестве проводимых птицевозащитных работ и ситуации с редкими видами на юге России велась речь на одной из сессий конференции. Заведующий кафедрой ботаники, зоологии и экологии КалмГУ В.М. Музаев проанализировал в этой связи состояние популяции степного орла (*Aquila nipalensis*) в Калмыкии. Обзор проблемы гибели хищных птиц на ЛЭП в Дагестане сделал аспирант Ивановского госуниверситета А.М. Гаджиев.

Итогом работы межрегиональной конференции стало обсуждение и одобрение Резолюции с конкретными рекомендациями в адрес органов исполнительной власти субъектов РФ, природоохранных структур, нефтегазовых и энергоснабжающих компаний, других заинтересованных организаций. Выдержки из резолюции опубликованы на стр. 17.

Изменён статус степного орла (*Aquila nipalensis*) в Красных листах Европы и МСОП. В Европейском Красном листе (European Red List) 31 марта 2015 г. статус степного орла официально повышен до критически угрожаемого (Critically Endangered – CR)²². Глобальный природоохранный статус этого вида повышен BirdLife International до «Исчезающего» (Endangered)²³ в начале ноября 2015 г.

framework status in Russia, in general, and in Russian parties. It is further said that the Republic of Kalmykia was the first in Russia to adopt “Requirements to prevent mortality of wildlife objects from industrial processes” on the regional level.

A session of the conference addressed the quality of measures to protect birds of prey and status of threatened breeds in the southern part of Russia. To that end, V.M. Muzaev, the Head of the Phytology, Zoology and Ecology Department at KalmGU (State University of Kalmykia), status of the Steppe Eagle (*Aquila nipalensis*) population in the Republic of Kalmykia.

A.M. Gadzhiev, the fellow at the Ivanovo State University, estimated the problem of bird electrocution at power transmission lines in the Republic of Dagestan.



Самка степного орла (*Aquila nipalensis*) на гнезде с птенцами. Фото И. Карякина.

Female of the Steppe Eagle (*Aquila nipalensis*) in the nest with nestlings. Photo by I. Karyakin.

The Interregional Conference ended in the debate and approval of the Resolution with specific recommendations included to submit to executive authorities of constituent entities of the Russian Federation, environmental authorities, oil and gas and grid companies and other concerned parties. Excerpts from the resolution published at page 17.

The status of Steppe Eagle (*Aquila nipalensis*) in the European Red List and IUCN Red List has changed. In March 31, 2015 in the European Red List the status of steppe eagle was officially raised to Critically Endangered (CR)²². The global conservation status of this species was raised by BirdLife International to Endangered²³ at

²² <http://www.birdlife.org/sites/default/files/attachments/RedList%20-%20BirdLife%20publication%20WEB.pdf>

²³ <http://www.birdlife.org/datazone/species/factsheet/22696038>

Официальное изменение статуса собственно в Красном листе МСОП²⁴ ожидается в ближайшее время. Подробнее об изменении природоохранного статуса степного орла читайте на стр. 19.

(4) Контакт
Виктор Белик
raptors-NEA@mail.ru

(4) Contact:
Victor Belik
raptors-NEA@mail.ru

Сочинский национальный парк, Южный федеральный университет, Мензбировское орнитологическое общество и Рабочая группа по соколообразным и совам Северной Евразии планируют проведение в городе Сочи, на базе Сочинского национального парка, очередной VII Международной конференции по изучению и охране хищных птиц Северной Евразии. Встреча предварительно планируется на вторую половину сентября 2016 года.

На Конференции предполагается рассмотреть широкий круг вопросов, связанных с изучением и охраной хищных птиц Северной Евразии, в том числе особенности эволюции, систематики, морфологии, экологии и этологии, распространения и популяционной динамики дневных хищных птиц и сов Евразии, а также проблемы их охраны, разведения и устойчивого использования человеком. Особый блок вопросов предусматривает проведение запланированного ранее симпозиума и подготовку отдельного сборника работ по всестороннему изучению луней рода *Circus* в Северной Евразии. На Конференции предполагается также обсуждение работы Рабочей группы по соколообразным и совам, вопросы сотрудничества, планирование дальнейших работ и другие организационные вопросы.

По итогам Конференции планируется публикация материалов. Каждый участник может представить до 2 сообщений объемом до 5 стр., а также 1 сообщение для сборника по луням рода *Circus* объемом до 10 стр. Крайний срок подачи материалов – 01.03.2016 года.

Первое информационное письмо доступно на сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников²⁵.

Контакт (4).

the beginning of November 2015. Official change of status in IUCN Red List²⁴ is expected in the near future. For more details of changing the conservation status of steppe eagle read page 19.



Sochi National Park, Southern Federal University, Menzibir Ornithological Society and the Working Group on birds of prey and owls of Northern Eurasia are planning to hold regular VII International Conference on research and conservation of raptors in North Eurasia in Sochi on the basis of the Sochi National Park. The meeting is tentatively scheduled for the second half of September 2016.

The Conference considers a wide range of issues related to research and conservation of raptors in North Eurasia, including the peculiarities of evolution, systematics, morphology, ecology and ethology, distribution and population dynamics of birds of prey and owls in Eurasia, and also problems of their conservation, breeding and sustainable use by humans. A special set of issues provides for previously planned symposium and preparation of a single collection of works on comprehensive study of harriers of *Circus* genus in Northern Eurasia. The conference will also discuss the work of the Working Group on birds of prey and owls, cooperation, planning of further works and other organizational issues.

The publication of materials is being planned according to conclusions of the Conference. Each participant may present up to 2 reports with to 5 pages, and also 1 report for the collection about harriers of *Circus* genus up to 10 pages. The deadline for submission is 01.03.2016.

The first information letter is available on the web-site of the RRCN²⁵.

Contact (4).

²⁴ <http://www.iucnredlist.org/details/summary/22696038/0>

²⁵ <http://rrcn.ru/ru/archives/25371>

Excerpts from the Resolution Adopted at the XIV International Ornithological Conference of North Eurasia

Date held: 18–22 August, 2015

Venue: Kazakhstan, Almaty, Al-Farabi Kazakh National University

ВЫДЕРЖКИ ИЗ РЕЗОЛЮЦИИ XIV МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРНИТОЛОГИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ СЕВЕРНОЙ ЕВРАЗИИ

Дата проведения: 18–22 августа 2015 года

Место проведения: Казахстан, г. Алматы, Казахский национальный университет им. аль-Фараби

Конференция подвела итоги орнитологических исследований в Северной Евразии за период после XIII конференции по широкому кругу вопросов изучения (общая орнитология, фаунистика, систематика, морфология, экология, миграции, акустика и поведение птиц, городская орнитология, палеорнитология и др.), истории науки и охраны птиц. Конференция показала, что орнитология продолжает развиваться, но условия для её развития, в первую очередь финансовые, продолжают желать лучшего, в частности, в доступности новейших технических средств, в финансировании полевых исследований и в выполнении международных проектов. Отмечена высокая активность орнитологов по изданию журналов, монографий, определителей и других печатных работ, развитию работ по созданию атласов гнездящихся птиц, вовлечению молодёжи в научные исследования.

Для современного этапа развития орнитологии в Северной Евразии характерно продолжение фундаментальных и прикладных исследований, активная деятельность по охране птиц, а также вовлечение в орнитологические исследования любителей птиц и развитие орнитологического туризма.

Конференция постановила:

...

– В целях информирования международного научного сообщества о результатах работ, проводимых в странах Северной Евразии, рекомендовать публиковать результаты своих исследований в первую очередь в международных рецензируемых изданиях и, вместе с тем, призвать орнитологов и любителей птиц к обнародованию своих фаунистических наблюдений во всех доступных источниках, в том числе и в компьютерных он-лайн системах.

...

– Активизировать сотрудничество с международными и зарубежными организациями, в том числе в целях создания атласов гнездящихся птиц, мониторинга состояния и численности популяций птиц, охраны мигрирующих и зимующих птиц, дальнейшего расширения высокоинформативных методов исследования птиц с помощью спутниковой телеметрии и других приёмов дистанционного слежения.

The conference summed up ornithological research in Northern Eurasia for the period after XIII Conference on wide range of issues in research (general ornithology, faunistics, systematics, morphology, ecology, migration, acoustics and behavior of birds, urban ornithology, paleornithology and others), history of science and birds conservation. The conference showed that ornithology continues to evolve, but the conditions for its development, primarily financial, continues to be desired, particularly in the availability of up-to-date technical means, in the financing of field research and the implementation of international projects. There is high activity of ornithologists of publishing magazines, monographs, detectors and other printing works, development of works in creation of atlases of nesting birds, involvement of young people into the research.

The modern stage of development of ornithology in the Northern Eurasia is characterized by the continuation of fundamental and applied research, activity for the conservation of birds, as well as involvement of birdwatchers into ornithological research and development of ornithological tourism.

The conference agreed:

...

– In order to inform the international scientific community about the results of works, carried out in the countries of Northern Eurasia, to recommend publishing the results of their research first in the international peer-reviewed publications and at the same time, to encourage ornithologists and birdwatchers to make available to public their fauna observations in all available sources, including computer on-line systems.

...

– To strengthen cooperation with international and foreign organizations, in particular for the establishment of atlases of nesting birds, monitoring the status and population size of birds, conservation of migrating and wintering birds, further expansion of highly informative methods for research the birds, using satellite telemetry and other remote tracking methods.

По научным направлениям деятельности конференции считает необходимым:

- Поддержат продолжение и развитие исследований по биологии птиц, в том числе с использованием индивидуального мечения, новейшей аудио- и видео-техники.

- Способствовать активизации исследований систематики, филогении, гибридизации и истории расселения птиц с использованием современных молекулярно-генетических методов.

- В части изучения численности птиц приветствовать развитие работ по накоплению данных для территорий, на которых учётные работы проводятся не так активно, как в сибирском регионе (особенно на охраняемых территориях) и на Азово-Черноморском побережье Украины, провести инвентаризацию имеющихся методик мониторинга состояния птиц, а также развивать сотрудничество с государственными и иными организациями, которые заинтересованы в получении сведений о численности птиц и состоянии их популяций, способствовать оперативной публикации результатов.

...

- Поддержать работы по составлению атласа гнездящихся птиц Европы на территории России и остальных государств Восточной Европы, а также на территории Западного Казахстана, и призвать всех орнитологов Северной Евразии принять активное участие в создании данного атласа в период до 2017 г. включительно, поскольку полнота атласов в буквальном смысле слова зависит от каждого из нас.

...

- Отметить острую необходимость реализации Национальных программ наблюдения за состоянием ресурсов животных через ведение зональных мониторинговых работ на ООПТ, в местах расположения полевых стационаров, станций, учебных полигонов научной, образовательной и природоохранной сферы.

- Приветствовать создание различных вариантов определителей птиц по всем территориям Северной Евразии, в том числе и по отдельным группам птиц.

В качестве Приложения к Резолюции конференции одобрила также несколько конкретных предложений природоохранной направленности:

- Интенсифицировать деятельность, направленную на поддержку международных усилий по охране птиц Дальнего Востока и Сибири, в том числе на пролётных путях (Афро-Азиатском и Австрало-Азиатском) в рамках участия в международных договорах и конвенциях. В связи с тем, что современные успехи в области сохранения редких и исчезающих видов в значительной степени зависят от применения новых технологий и объединения усилий всех стран, где обитают виды, требующие охраны, конференция призывает к расширению международного сотрудничества в области охраны птиц.

- Рекомендовать по примеру Республики Казахстан включение в природоохранное законодательство положения о ключевых орнитологических территориях

According to research areas of Conference it considers necessary to:

- Support the continuation and development of research on birds biology, including the use of personal marking, up-to-date audio and video equipment.

- Provide up-regulation of research in taxonomy, phylogeny, hybridization, and history of birds expansion, using modern molecular genetic techniques.

- As part of the study birds abundance, acclaim the development of work on data accumulation for the territories, in which registration works are not so active as in the Siberian region (especially in the conservation areas) and on the Azov-Black Sea coast of Ukraine, draw up an inventory of existing methodologies for monitoring the state of birds, and develop cooperation with governmental and other organizations, which are interested in obtaining information about the abundance of birds and the status of their populations, contribute to the rapid publication of the results.

...

- Support works on making an atlas of European nesting birds on the territory of Russia and other countries of Eastern Europe, as well as on the territory of Western Kazakhstan, and encourage all ornithologists of Northern Eurasia to take an active part in the creation of this atlas within the period through 2017, as the fullness of atlases literally depends on each of us.

...

- Specify exigency for the implementation of National programs for monitoring the status of animal resources through the introduction of zonal monitoring works on SPNR, at the locations of field hospitals, stations, training grounds of scientific, educational and environmental spheres.

- Embrace the creating of different versions of bird detectors in all of North Eurasia, including separate groups of birds.

As the appendix to the Resolution, the Conference has also approved some action-oriented proposals of environment orientation:

- Intensify the activity, aimed at supporting the international efforts for the birds conservation in Far East and Siberia, including flight routes (Afro-Asian and Australasian) as a part of participation in international agreements and conventions. Due to the fact that modern advances in the conservation of rare and endangered species to wide extent depend on the application of new technologies and joining together efforts of all countries, where there are species, which require conservation, the conference calls for expansion of international cooperation in birds conservation.

- By the example of the Republic of Kazakhstan recommend to include provisions into environmental law on important bird areas as objects of natural reserve fund, and take into account important bird areas in the creation of ecological networks and SPNR system in

как объектах природного заповедного фонда и учитывать ключевые орнитологические территории при создании экологических сетей и системы ООПТ стран и регионов, и при разработке соответствующих проектных документов.

...

– Конференция поддерживает подготовку и утверждение стратегий по сохранению редких и исчезающих видов птиц, в том числе ... в 2016 г. – кречета (*Falco rusticolus*) и сапсана (*Falco peregrinus*)..., и призывает заинтересованные государственные и общественные организации направлять свои предложения в Министерство природных ресурсов Российской Федерации. Аналогичный призыв относится и к другим странам Северной Евразии в части создания стратегий сохранения редких видов, важнейших для их территорий.

...

– Участники круглого стола «Птицы и ЛЭП», рассмотрев проблемные вопросы защиты птиц от гибели на ЛЭП в Казахстане, России, Туркменистане и Узбекистане, и учитывая сходство эксплуатируемых на постсоветском пространстве конструкций птицепоопасных ЛЭП и сопутствующего электротехнического оборудования, пришли к заключению о том, что предотвращение гибели птиц от электрического тока и столкновений с ЛЭП является одним из важнейших направлений деятельности по охране птиц в Северной Евразии, и о целесообразности выработки следующих общих подходов к обеспечению орнитологической безопасности электроустановок в странах Северной Евразии:

- формирование соответствующего понятийно-терминологического аппарата по тематике «Птицы и ЛЭП» (введение в официальный оборот понятий «птицепоопасная/безопасная электроустановка» и др.);
- издание иллюстрированного реестра птицепоопасных электросетевых объектов, требующих оснащения птицевозащитными устройствами;
- составление перечня видов ЛЭП-уязвимых птиц Северной Евразии;
- закрепление статуса «ЛЭП-уязвимых» птиц в официальных изданиях Красных книг;
- принятие типовых правил (требований) обеспечения орнитологической безопасности на электросетевых объектах;
- разработку отраслевых и ведомственных регламентов по фиксации случаев неправомерного строительства и эксплуатации птицепоопасных электросетевых объектов, установление порядка выявления и фиксации фактов и причин гибели птиц на электросетевых объектах.

...

– Признавая, что балобан (*Falco cherrug*) и степной орел (*Aquila nipalensis*) на сегодняшний день являются наиболее уязвимыми видами хищных птиц с сильно сокращающимся гнездовым ареалом и численностью, конференция рекомендует:

- разработать и принять на государственном уровне

countries and regions, and during development of relevant project documents.

...

– The Conference supports the preparation and adoption of strategies for the conservation of rare and endangered species of birds, including ... in 2016 – Gyrfalcon (*Falco rusticolus*) and Peregrine Falcon (*Falco peregrinus*) ..., and encourages interested state and public organizations to send their proposals to the Ministry of natural resources of the Russian Federation. A similar appeal applies to other countries of Northern Eurasia in terms of creating strategies for the conservation of rare species, important for their territories.

...

– The participants of round table discussion “Birds and PTL”, considered problematic issues of the conservation of birds from death on PTL in Kazakhstan, Russia, Turkmenistan and Uzbekistan, considering the similarity of the maintaining of dangerous to birds PTL in the former Soviet republics and support electrical equipment, came to the conclusion that prevention of birds death because of electrical current and collision with PTL is one of the most important branch of activities for the conservation of birds in northern Eurasia, and the reasonability of developing the following general approaches to the provision of ornithological safety of electricity-generating equipment in the countries of Northern Eurasia:

- formation of an appropriate conceptual and terminological apparatus of the subject “Birds and PTL” (introduction of the concepts of “dangerous to birds / safe electrical installation” and others as official expressions);
- publication of an illustrated register of dangerous to birds power supply facilities, requiring equipment with bird protection devices;
- making a list of birds species vulnerable to PTL in North Eurasia;
- secure the status of birds “vulnerable to PTL” in the official editions of the Red Book;
- adoption of standard rules (requirements) to ensure the ornithological safety at the electricity supply network facilities;
- development of sectorial and departmental regulations for fixation the cases of illegal construction and operation of electricity supply network facilities dangerous to birds, establishing the procedures for identifying and fixing the facts and causes of birds’ death on the electricity supply network facilities.

...

– Recognize that Saker Falcon (*Falco cherrug*) and Steppe Eagle (*Aquila nipalensis*) are the most vulnerable species of raptors today with greatly declining nesting area and abundance, the conference recommends:

- at the national level in Russia and Kazakhstan develop and adopt strategies for conservation of saker falcon and steppe eagle with action plans;

не в России и Казахстане стратегии сохранения балобана и степного орла с планами действий;

- принять срочные меры по нейтрализации такого фактора, как гибель птиц на воздушных ЛЭП средней мощности в ареалах гнездования и миграции балобана и степного орла;
- Республике Казахстан присоединиться к Меморандуму о взаимопонимании по хищным птицам в рамках Боннской конвенции (CMS);
- направить обращение в Секретариат Меморандума о взаимопонимании по хищным птицам CMS с рекомендацией разработки плана действий по сохранению степного орла;
- в условиях Таможенного союза разработать механизмы выполнения требований СИТЕС, в частности, согласовать процедуру информирования о выдаче разрешений СИТЕС между Россией и Казахстаном;
- разработать государственный порядок обращения с хищными птицами при конфискации в России и Казахстане.

Предварительный текст Резолюции оглашён при закрытии конференции 22 августа 2015 г., доработанный в ходе консультаций с членами Программного комитета конференции вариант принят 15 октября 2015 г.

Полный текст Резолюции доступен на сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников²⁶.

• take immediate actions to neutralize such factor, as death of birds on overhead PTL of average power in nesting areas and migration of saker falcon and steppe eagle;

• the Republic of Kazakhstan accede to the Memorandum of understanding on raptors within the Bonn Convention (CMS);

• to appeal to the Secretariat of the Memorandum of Understanding on CMS raptors with the recommendation to make an action plan for the conservation of steppe eagle;

• under the conditions of the Customs Union to develop mechanisms for carrying-out of requirements of CITES, in particular, validate the integrity of procedure for informing about issuing CITES permits between Russia and Kazakhstan;

• develop a state order of handling with raptors during confiscation in Russia and Kazakhstan.

Preliminary text of the Resolution was read at the closing of the conference in August 22, 2015, finalized variant was accepted during the consultation with the members of the Program Committee of the Conference in October 15, 2015.

The full text of the Resolution (in Russian) is available on the website of the Russian Raptor Research and Conservation Network²⁶.



Участники XIV Международной орнитологической конференции Северной Евразии. Фото О. Белялова.

Participants of the XIV International Ornithological Conference of Northern Eurasia. Photo by O. Belyalov.

²⁶ <http://rrcn.ru/ru/archives/25300>

Excerpts from the Resolution Adopted at the Interregional Conference “Raptor Research and Conservation. Legislative Issue”

Date held: 29–30 October, 2015

Venue: Elista, Pushkin Str., 18, Assembly Hall, Government of the Republic of Kalmykia

ВЫДЕРЖКИ ИЗ РЕЗОЛЮЦИИ МЕЖРЕГИОНАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ «ПРОБЛЕМЫ И ПУТИ СОХРАНЕНИЯ ХИЩНЫХ ПТИЦ. ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЙ АСПЕКТ»

Дата проведения: 29–30 октября 2015 года

Место проведения: г. Элиста, ул. Пушкина 18, зал заседаний Правительства Республики Калмыкия

Участники Конференции рассмотрели актуальные вопросы охраны хищных птиц в ряде южных регионов России, уделив особое внимание проблеме гибели птиц на электросетевых объектах среднего класса мощности, подвели предварительные итоги работы, выполняемой на территории Республики Калмыкия в рамках проекта ПРООН/ГЭФ – Минприроды России «Задачи сохранения биоразнообразия в политике и программах развития энергетического сектора России».

Участники Конференции приняли во внимание тот факт, что, несмотря на активное развитие в России рынка птицевоздушных устройств для воздушных ЛЭП, не все конструкции ПЗУ отвечают критериям орнитологической безопасности (являются достаточно эффективными применительно к тем или иным видам оснастки опор ЛЭП). Кроме того, существует проблема отсутствия специальных моделей ПЗУ для целого ряда узлов и оборудования электросетей. Поэтому адекватный выбор защитных устройств с учётом требований по полноте изолирования токоведущих элементов, конструктивной совместимости, а также соблюдение необходимых условий техники монтажа ПЗУ требуют единых подходов и стандартов.

С учётом выполненной специалистами работы по анализу и актуализации информации, собранной при проведении инвентаризации сетей нефтегазовых компаний на территории Республики Калмыкия (с точки зрения наличия ПЗУ и соответствия их требованиям орнитологической безопасности, выявления участков сетей, наиболее опасных для птиц, исходя из особенностей гнездования и пролёта хищных птиц), а также учитывая представленные доклады и последующее их обсуждение,

1) участники Конференции рекомендуют:

– уполномоченным органам исполнительной власти в области ООС, администрациям ООПТ, нефтегазовым и энергоснабжающим компаниям, общественным организациям и другим заинтересованным лицам усилить и осуществлять на плановой основе охрану хищных птиц в условиях возрастания антропогенных

The Conference members considered the issues of importance to protect birds of prey in the range of southern regions of Russia, paying special attention to the issue of bird collision or electrocution at power transmission lines of medium capacity; summarized interim results of works conducted at the territory of the Republic of Kalmykia as the part of UNDP/ Global Environmental Facility and the Ministry of Natural Resources of the Russian Federation “Political goals to conserve biodiversity and energy industry expansion program of Russia”.

The Conference members considered the fact that, despite of dynamic promotion of bird protection devices for power transmission lines in the Russian market, not each and every device meet the criteria of ornithological security (they are quite efficient to apply to particular pole attachments of power lines). In addition, the problem is that there is lack of bird protection devices of specific design for the range of units and equipment of electrical mains. Therefore, common approaches and standards are required to adequately choose protection devices in view of requirements to the integrity of live element insulation, structural compatibility as well as compliance with the required conditions of bird protection assembly.

Based on the works performed by specialists to analyze and update the information compiled during inventory of oil and gas company networks at the territory of the Republic of Kalmykia (with regard to availability of bird protection devices and their compliance with the requirements to ornithological security, identification of grid sections which are most hazardous for birds on the assumption of nesting peculiarities and flight of birds of prey), as well as considering reports provided and further discussion thereof,

1) the conference members recommend:

– authorized executive bodies in the sphere of Environment Protection, agencies on specially protected natural reservations, oil and gas, public organizations and other concerned parties to strengthen and regularly perform measures to protect birds of prey in conditions

нагрузок на природные ландшафты и, прежде всего, в районах хозяйственного освоения степных и полупустынных экосистем;

– государственным природоохранным органам распространить положительный опыт Республики Калмыкия и Волгоградской области, где разработаны и приняты прогрессивные региональные нормативные правовые акты – «Требования по предотвращению гибели объектов животного мира», которые с условием обновления могут служить модельными актами применительно к задачам правовой охраны птиц на объектах электросетевого хозяйства;

– уполномоченным органам исполнительной власти субъектов РФ:

- провести на подведомственных территориях и объектах инвентаризацию (ревизию) воздушных ЛЭП и электроподстанций на предмет соответствия критериям орнитологической опасности, принять меры по обеспечению неукоснительного соблюдения требований законодательства по предотвращению гибели объектов животного мира (в частности, гибели хищных от электротока и столкновений);

- при разработке и корректировке стратегий и планов действий по охране окружающей среды предусматривать мероприятия по защите ЛЭП-уязвимых птиц (в том числе при подготовке карта-схем первоочередности действий, с учетом ООПТ, КОТР и др. мест концентраций птиц);

- при планировании и реализации птицевозащитных мероприятий использовать рекомендации Резолюции от 15.10.2015 г. XIV Международной орнитологической конференции Северной Евразии (18–22 августа 2015 г., г. Алматы) в части защиты птиц на объектах электросетевого хозяйства;

– владельцам электросетевых объектов:

- обратить внимание на неправомерность декларирования экологической безопасности своей деятельности, без учёта требований по предотвращению гибели объектов животного мира, включая гибель птиц на ЛЭП;

- разработать корпоративные стандарты (регламенты) и требования, определяющие порядок проведения птицевозащитных мероприятий;

- в местах повышенного риска гибели птиц от поражения электрическим током на ЛЭП и от столкновения с проводами как наиболее перспективное направление защиты птиц на ЛЭП рассматривать применение кабельных линий электропередач подземного заложения.

Полный текст Резолюции доступен на сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников²⁷.

of increasing human-induced load to wild landscapes and, first of all, in regions of steppe and semiarid ecosystem development;

– state environment-oriented agencies to promote the good professional practice of the Republic of Kalmykia and Volgograd region where progressive reference standards are elaborated on the regional level, namely “Requirements to prevent mortality of wildlife objects”. These Requirements, providing that they are duly and timely updated, may be used as reference acts to apply to the tasks of legislative security of birds at power transmission facilities;

– authorized executive agencies of the Russian Federation constituent entities;

- to perform inventory (inspection) overhead power transmission lines and electric sub-stations at accountable areas and facilities to verify compliance with the criteria of ornithological hazard, to take measures to ensure rigorous compliance with the legislative requirements to prevent wildlife object mortality (in particular, death of raptors due to collisions and electrocutions);

- when elaborating and adjusting strategies and execution plans on environmental safety, to specify measures to protect birds to be exposed by power transmission lines (including periods when the sketch map is elaborated on top priority actions with regard to specially protected natural reservation, Important Bird Areas (IBA) and other habitats of birds);

- refer to recommendations set in the Resolution dd. 15.10.2015 issued at the XIV International Ornithological Conference of Northern Eurasia (August 18–22, 2015, Almaty) in view of security for birds against electric mains facilities, when designing and implementing bird protection measures;

– owners of power supply network facilities:

- to focus on illegal ways to claim on environmental compliance of the activity with no regard to requirements set to prevent mortality of wildlife objects, including death of birds on power transmission lines;

- to elaborate in-house standards (regulations) and requirements that regulate the procedure of bird protection measures;

- to consider the use of embedded power cable lines at the sites of high mortality of birds caused by electrocution at power transmission lines and collision with wires as the most challenging tendency to protect birds on power transmission lines.

Full text of the Resolution (in Russian) is available at the Russian Raptor Research and Conservation Network web-site²⁷.

²⁷ <http://rrcn.ru/wp-content/uploads/2015/11/Resol-Kalm2015.pdf>